

Dix-sept ans!

Le Philosophe's aria from the opera *Chérubin* (bass)

Text by *Francis de Croisset* (1877–1937) and *Henri Cain* (1857–1937) after *Croisset's* play of the same name
Set by *Jules Massenet* (1842–1912)

Ah! comme l'on voit bien que vous n'êtes pas femme!
[ɑ kɔ.mə lõ vwa bje kə vu nɛ.tə pa fa.mə]
Ah! how one sees well that you are not (a)-woman!
(Ah! clearly you are not a woman!)

Songez, monsieur, que l'on est au printemps...
Que la fille est jolie et qu'il a dix-sept ans!
Dix-sept ans! c'est un cœur que l'amour illumine.
On rêve... on chante... on rit... on veut mourir,...
Et l'on est malheureux de ne pouvoir souffrir...
Et l'âme se fleurit comme l'herbe au printemps!
Songez donc! dix-sept ans!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

